

Überwachungsbericht für E-Anlagen¹

Stammdaten					
Gen.-Behörde	[KKZ], [Bez.], [Aktenz.]	171	Landratsamt Altötting		22-824.20.1/6-001
Überw.-Behörde	[KKZ], [Bez.], [Aktenz.]	171	Landratsamt Altötting		22-824.20.1/6-001
Betreiber	[Name]	Speira Recycling Services Germany GmbH			
Standort	[Bezeichnung]				
	[Straße, HNr.], [PLZ], [Ort]	Aluminiumstraße 8		84513	Töging a. Inn
	EMAS [J/N]	N	ISO 14001 ff (+) [J/N]	N	
Anlage	[Bez.]	Schmelzanlage für Aluminium und Magnesium			
	[4.BImSchV] ² , [IE-RL] ²	3.4.1			2.5.b

Überwachung					
Grund (ggf. Anm.)	Regelüberwachung [J/N]	J	Turnus [Monate]	12	
	Anlassüberwachung [J/N]	N	Art des Anlasses:		
Termin (ggf. Anm.)	Datum [tt.mm.jj]	21.07.2026	angekündigt [J/N]	J	
Prüfumfang §§ 52 und 52a BlmSchG	umfassend [J/N]	J			
	Schwerpunkte [J/N]	N			
Überwachung durch die technische Gewässeraufsicht [J/N]		N			
Prüfgrundlage (ggf. Anm.)	Bescheid(e), Anzeige(n) [J/N]	J			
	Anforderungsliste [J/N]	J			
	Schwerpunktprogramm [J/N]	N			
Ergebnis	Mängel [J/N]	J	Anordnung [J/N]	N	Stilllegung [J/N] N

Relevante Feststellungen und resultierende Maßnahmen				
Mangel	Maßnahme	gesetzter Termin	Behebung / Überprüfung erfolgt ...	
			durch (Organisation)	am
Überschreitungen von 63 Halbstundenmittelwerten bei Staub, Gesamtkohlenstoff, HCl und HF an drei Emissionsquellen	Vorlage von Maßnahmen zur Optimierung der Gasreinigung	31.12.2026	Betreiber	
Grenzwertüberschreitungen für Cl ₂ an zwei Emissionsquellen	Nachmessungen und unverzügliches Vorlegen der Messergebnisse	IV/2026	Betreiber	

Eine Emissionsquelle ist noch nicht entsprechend den Vorgaben der Genehmigung ausgeführt (aktuell 20 m anstatt 27,3 m über Grund).	Erhöhung der Emissionsquelle	31.12.2026	Betreiber	
--	------------------------------	------------	-----------	--

¹Anlagen nach der Industrieemissions-Richtlinie (IE-RL) entsprechend § 3 der 4. BImSchV

²Nummer des Anhangs 1 der 4. BImSchV bzw. des Anhangs I der IE-RL